



**FAGOR**  
Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

129783

Nº albarán : 80503346  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 09.11.2020  
Fecha rec: Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 287330  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula : CB5549KA  
Plate Nb : CB5549KA  
Remolque : R7252BBM  
Remoc.plate : R7252BBM  
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. :

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
Modugno Bari 70026  
Italia  
Planta :  
Center :  
Puerta de descarga: Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Code : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address : Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
City : Mondragon 20500  
País : España  
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order Nb.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	510		PZA	TBA-501494	017	16599829/16600683	30	550004318501
	<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCENTAZIONE MERCE				TBA-501712	102			
Peso neto total : 5.646,720 Total net weight :						Peso bruto total : 6.738,120 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 017 Total No.of palets or containers:	

Quantità dichiarata: 810  
Quantità effettiva: 17  
Tipo Imballaggio: 17  
Quantità Imballaggi: 17  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 12/11/20  
Firma: [Signature]

Observaciones / Comments :  
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.  
Proveedor / Supplier : Fagor Ederlan S. Coop.  
Recepción / Receiver : [Signature]  
12 NOV 2020  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

20503345 20503346

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p><b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF EBF-20025292</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)</p> <p>The carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>
---	---

2. Получател (име, адрес, държава)  
Consignee (name, address, country)

PERNIA IT SPA  
C/O DA CICLAMINI, I  
MODUGNO BAZO 70026  
ITALIA

16. Превозвач (име, адрес, държава)  
Carrier (name, address, country)

DENIS YU 2005 EOOD  
BG201931523  
Yuriy Gagarin 44/133  
PERNIK 2304

CD5549KA  
R72523DM

3. Разтоварен пункт (място, държава)  
Place of delivery of the goods (place, country)

MODUGNO BAZO \* ITALIA.

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)  
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

ARRASATE \* 07. 11. 2020

18. Резерви и бележки на превозвача  
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи  
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м Volume in m <sup>3</sup>
UD CONT - PIZZAS AL VINO SW					12.730kg.	

Клас Class      Цифра Number      Буква Letter      (ADR\*)

13. Указания на изпращача  
Sender's instructions

19. Специални споразумения  
Special agreements

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получател/Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Намаляния Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges			
Други такси Other charges			
Всичко TOTAL			

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage

Предплатено / Carriage paid

Дължимо / Carriage forward

21. Изготвена в  
Established in

ARRASATE на 07. 11. 2020

15. Наложен платеж  
Cash on delivery

KUEHNLE & NAGEL s.r.l.  
Via der Ciclamini s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

22. Подпис и печат на изпращача  
Signature and stamp of the sender

SIGNED BY ROMAN MARTOSKIBENA  
R.M. Fagor Ederlan S. Coop.

23. Подпис и печат на превозвача  
Signature and stamp of the carrier

DENIS YU 2005 EOOD  
BG201931523  
Yuriy Gagarin 44/133  
PERNIK 2304

24. Стоките получени / Goods received

Място Place      12 NOV 2020      20

on      20

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Подпис и печат на получател  
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с тежки линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

In case of dangerous goods mention, heading and possible classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

